



Westendorf

Was gibt's Neu's

www.vg-westendorf.de

INFORMATION



Inbetriebnahme des neuen Einsatzfahrzeuges im Juli 2017

Mitglieder aktuell: 20
Einsätze: 418
Ausbildung: > 3.300 Stunden
Bereitschaftszeit: > 50.000 Stunden

Einsatzbereit seit nunmehr 52 Monaten

Die von den **First Respondern** geleisteten Bereitschaftsstunden sind ausschließlich ehrenamtlich und unentgeltlich. Finanziert werden Fahrzeug, Ausrüstung und Ausbildung über die Gemeinden und Sponsoren.

Bei der Auswahl des neuen Fahrzeuges wurde größter Wert auf die Sicherheit für unsere Einsatzkräfte gelegt. Der Fahrzeugum- und -ausbau erfolgte nach rechtlichen Erfordernissen und gewährleistet zugleich den schnellstmöglichen Zugriff auf das im Einsatz erforderliche Material. Helfen **Sie** mit einer **Spende**, dieses Projekt am Leben zu erhalten, damit wir auch weiterhin die Zeit bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes überbrücken können. Die aktuellen Sponsoren finden Sie in unserem aktualisierten Flyer.

Spendenkonto der Gemeinde Markt Kaltental:

Bank: Raiba Kirchweihthal
IBAN: DE17 7336 9918 0000 0107 74
Verwendungszweck: First Responder

Weitere Informationen erhalten Sie in der Gemeinde Markt Kaltental,
Tel.: 08345 / 312 und auf unserer Homepage:
<http://www.fr-kaltental-osterzell.de>



Amtliche Bekanntmachungen

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT WESTENDORF ORTSTEIL DÖSINGEN

Kaltentaler Straße 1 Tel. 08344/9202-0
87679 Westendorf Fax 08344/9202-22
E-Mail info@vg-westendorf.de
Internet www.vg-westendorf.de

Geschäftszeiten in der Montag - Donnerstag: 07:30 – 12:00 Uhr
Verwaltungsgemeinschaft: Donnerstag: 13.00 – 18.00 Uhr
Freitag: 07:30 – 12:30 Uhr

Bundestagswahl am 24.09.2017

Deutsche mit gemeldetem Wohnsitz im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf

Stichtag für die Anlegung des Wählerverzeichnisses ist der 13.08.2017.

In den nächsten Tagen erhalten Sie die Wahlbenachrichtigungsbriefe zugesandt. Auf der Rückseite ist der ANTRAG AUF ERTEILUNG EINES WAHLSCHEINS mit Briefwahlunterlagen abgedruckt. Falls Sie Briefwahlunterlagen anfordern möchten, legen Sie bitte den ausgefüllten und unterschiedenen Antrag bei der Wahlbehörde vor.

Der Antrag kann auch auf unserer Homepage (<http://www.vg-westendorf.de/buergerinfo/wahlen>) heruntergeladen werden.

Desweiteren kann auch ein formloser Antrag per Fax, 08344/9202-22, oder per Email ewo@vg-westendorf.de gestellt werden.

Der formlose Antrag muss folgende Daten enthalten:

- Name, Vorname
- Geburtsdatum
- Anschrift, an welche die Briefwahlunterlagen gesendet werden sollen
- Wahlbezirk und Wählerverzeichnis-Nr.

Landratsamt Ostallgäu

Ausbildung zum Seniorenbegleiter

Gemeinsam mit der Altenseelsorge der Diözese Augsburg veranstaltet der Landkreis Ostallgäu eine Ausbildung zum Seniorenbegleiter für den kirchlichen und kommunalen Bereich.

Unsere Ausbildung zum Seniorenbegleiter richtet sich an Menschen, die sich ehrenamtlich für unsere älteren Mitbürger engagieren oder Interesse an einer ehrenamtlichen Mitarbeit im Seniorenbereich ihrer Pfarrgemeinde oder ihrer Kommune haben. Der Kurs findet an jeweils vier Wochenenden von Freitagnachmittag bis Samstagabend im Pfarrheim St. Wolfgang in Lengenwang statt.

Kursinhalte:

1. Älter werden – alt sein: Was bedeutet das Altern heute?
2. Beschäftigung und Umgang mit pflegebedürftigen Menschen
3. Erkrankungen des Alters: Geriatrie und Auswirkungen im Alltag
4. Sterben und Tod begleiten: Der letzte Weg als Teil des Lebens
5. Kommunikation, Gesprächsführung: Hilfreiches nicht nur gegenüber Senioren
6. Biographisches Gespräch: Prägender Wert von Biografie und Lebenssinn
7. Grundlagen der Pflegeversicherung
8. Selbstmanagement im Ehrenamt

Für die Teilnahme erhalten Sie ein Zertifikat von uns. Die Ausbildung ist nach § 45a SGB XI anerkannt.

Termine:

Tageskurse 1 und 2: 06. Oktober 2017, 14 – 18 Uhr / 07. Oktober 2017, 9 – 17 Uhr

Tageskurse 3 und 4: 20. Oktober 2017, 14 – 18 Uhr / 21. Oktober 2017, 9 – 17 Uhr

Tageskurse 5 und 6: 03. November 2017, 14 – 18 Uhr / 04. November 2017, 9 – 17 Uhr

Tageskurse 7 und 8: 17. November 2017, 14 – 18 Uhr / 18. November 2017, 9 - 17 Uhr

Das Kursangebot befähigt Sie, ehrenamtlich im Seniorenbereich aktiv zu sein. Anschließend können Sie in Ihrer Pfarrgemeinde oder Kommune mitarbeiten und zum Beispiel alleinlebende Senioren besuchen, Nachbarschaftshilfe leisten, Fahrdienste mit Ihrem Auto durchführen, Ausflüge organisieren und vieles mehr.

Kursgebühr: 50 Euro (ohne Mittagessen). Für pflegende Angehörige und ehrenamtliche Helferinnen und Helfer, die in der Pfarrgemeinde oder in einem Helferkreis tätig sind, ist der Kurs kostenlos.

Informationsveranstaltung: am 29. August 2017 um 17.00 Uhr im Landratsamt Marktoberdorf

Wir freuen uns auf Sie!

Weitere Informationen und Anmeldung bis Freitag, den 14.08.2017 bei:

Landratsamt Ostallgäu

Christine Seiz-Göser

Schwabenstr. 11, 87616 Marktoberdorf

Tel. 08342 911 475

E-Mail: christine.seiz-goeser@lra-oal.bayern.de

www.sozialportal-ostallgaeu.de

Ausbildungsförderung BAföG: Antragsfristen beachten

Das Amt für Ausbildungsförderung beim Landratsamt Ostallgäu weist auf die Antragsfristen in der Ausbildungsförderung (BAföG) hin. Erstanträge sind bis zum Ende des Monats einzureichen, in dem die Schule beginnt.

Zweit- und Folgeanträge dagegen sind spätestens im Monat nach Ablauf des jeweiligen Bewilligungszeitraumes zu stellen. Allgemein gilt, dass Leistungen nur ab dem Monat der Antragstellung gewährt werden können. Bei Posteingang ist das Eingangsdatum maßgebend. Nähere Informationen zu den Verbesserungen im Meister-BAföG gibt es im Internet unter www.meister-bafoeg.de. Auskünfte erteilt das Amt für Ausbildungsförderung beim Landratsamt Ostallgäu unter den Telefonnummern 08342 911-257 (Frau Armstorfer), 08342 911-319 (Frau Haid) und 08342 911-407 (Frau Hnida).

Service für Vereine: Kostenlose Erstberatung in Fragen zum Vereinsrecht

Die Servicestelle EhrenAmt im Landratsamt Ostallgäu bietet Vereinen ein neues Angebot: Kostenlose Erstberatung zu allen Fragen rund um das Vereinsrecht. Das können beispielsweise Fragen zur Haftung, Vereinssatzung oder zum Urheberrecht sein. Die von den Vereinen kommenden Anfragen werden von der Servicestelle an einen Rechtsanwalt weitergeleitet und von diesem beantwortet.

Der Landkreis Ostallgäu erbringt eine Vielzahl von Dienstleistungen zur Förderung und Stärkung des Ehrenamts. Die Servicestelle EhrenAmt koordiniert die Angebote und bietet konkrete Hilfestellungen an. Ein besonderer Service ist nun die „Beratung der Vereine in Rechtsfragen“ durch einen Rechtsanwalt mit Schwerpunkt im Vereins- und Verbandsrecht. Zunächst können Vereinsvertreter das Angebot bis Ende 2017 nutzen. Wenn sie eine kostenlose Erstberatung wünschen, können sich die Ehrenamtlichen direkt an die Servicestelle EhrenAmt unter Telefon 08342 911-290 und E-Mail ehrenamt@ostallgaeu.de wenden. Dort werden die Anfragen entgegengenommen und zur Beantwortung weitergeleitet.

Spezieller Service

Ein spezieller Service wird eine Sprechstunde mit dem Rechtsanwalt am 19. September in den Räumen des Landratsamtes Ostallgäu in Marktoberdorf sein. Interessierte wenden sich an die Servicestelle EhrenAmt. Bei dem Serviceangebot handelt es sich um eine allgemeine Rechtsberatung. Weitergehende Rechtsberatung oder Vertretung in gerichtlichen Auseinandersetzungen sind im Angebot nicht enthalten.

Die Servicestelle EhrenAmt am Landratsamt Ostallgäu unterstützt die wertvolle freiwillige Tätigkeit und schafft Rahmenbedingungen, damit das Engagement den Ehrenamtlichen noch besser möglich ist. Informationen rund um die Angebote der Servicestelle Ehrenamt gibt es auf www.ehrenamt-ostallgaeu.de.

Landesamt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung

Bekanntmachung über Laserscanningvermessungen

Das Bayerische Landesamt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung (LDBV) lässt von August 2017 bis April 2018 im Landkreisgebiet Laserscanningbefliegungen durchführen, um die Geländeformen vom Flugzeug aus zu erfassen. Als Ergebnis entsteht ein Digitales Geländemodell, das die Geländeform in höchster Genauigkeit wiedergibt. Das Digitale Geländemodell ist insbesondere für den Hochwasserschutz von großer Bedeutung und zur Minderung der Erosionsgefährdung in der Landwirtschaft. Zusätzlich dient es als Nachweis von Maßnahmen in der Forstwirtschaft.



Zur Qualitätskontrolle der gemessenen Daten müssen Dachflächen und ebene Geländeformen (z. B. Straßenabschnitte, Flächen auf Sportplätzen usw.) vor der Befliegung durch Mitarbeiter des LDBV oder Mitarbeiter der beauftragten Befliegungsfirmen eingemessen werden. Die Vermessungsarbeiten sollten überwiegend auf öffentlichen Grundstücken vorgenommen werden. Das Einbringen von Messpunkten kann notwendig werden und sollte grundsätzlich auf öffentlichen Grundstücken erfolgen. In Ausnahmefällen könnten die Mitarbeiter der Messtrupps um das Betreten privater Grundstücke nachfragen. Wir bitten Sie, den Arbeiten Verständnis entgegenzubringen und den Mitarbeitern der Messtrupps den Zutritt zu Ihrem Grundstück zu gewähren.

Informationen zu Laserscanning und dem Digitalen Geländemodell finden Sie im Internet unter <http://www.ldbv.bayern.de/produkte/3dprodukte/gelaende.html>

München, Juli 2017

Fundsache

In Westendorf, Blumenstr. 1 wurde ein Schlüsselbund mit einem Autoschlüssel der Marke „Ford“, einem Schlüssel der Marke „Seccor“, einem Flaschenöffner und einem Schlüsselanhänger (Engel mit Aufschrift 12. Februar“ aufgefunden.

Der Schlüsselbund kann in der VGem Westendorf GT Dödingen abgeholt werden.



Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem
ONLINE BUCHEN: www.wittich.de



MARKT KALTENTAL

Ortsteil Aufkirch
Rathausplatz 1
87662 Kaltental

Tel. 08345/312
Fax 08345/1686
E-Mail info@markt-kaltental.de
Internet www.markt-kaltental.de

Geschäftszeiten
in der Gemeinde:

Montag – Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr
Dienstag 19:00 – 19:45 Uhr



GEMEINDE OBEROSTENDORF

Angerstraße 12
86869 Oberostendorf

Tel. 08344/551
Fax 08344/8356
E-Mail info@oberostendorf.de
Internet www.oberostendorf.de

Geschäftszeiten
in der Gemeinde:

Mo., Di., Do., Fr.: 8:00 – 12:00 Uhr
Mittwoch: 18:30 – 20:00 Uhr

Bücherstube Gutenberg

Öffnungszeiten: Jeden Dienstag von 8.00 - 9.00 Uhr (außer in Schließzeiten des Kindergartens) und nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 08344/921060

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

am Dienstag, den 22.08.2017, um 20:00 Uhr, findet eine Bürgerversammlung für alle Interessierte aus allen vier Ortsteilen zum Thema:

„**Dorfplatz Ortsmitte Oberostendorf und Umfeld neues Rathauses**“ im **Landgasthof Wangerstuben, Oberostendorf**, statt. Das Planungsbüro DAURER & HASSE stellt Ihnen den Entwurf vor und steht für Fragen gerne zur Verfügung. Wir würden uns über eine rege Beteiligung sehr freuen.

Helmut Holzheu

1. Bürgermeister

Gemeindeamt Oberostendorf

Das Gemeindeamt Oberostendorf ist **vom 14.08. – 18.08.2017 geschlossen**. Wir bitten Sie, sich in dringenden Fällen an die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf- Dödingen zu wenden.

Kaltentaler Str. 1, 87679 Dödingen, Tel. 08344/92 02-0.

Fundsache

Schwarzes Handy wurde in der Xaver-Lang-Straße, Oberostendorf, gefunden. Besonderheit: Auf der Rückseite ist ein Cover einer Rockband. Die Fundsache kann während der Öffnungszeiten im Gemeindeamt Oberostendorf abgeholt werden.

Bekanntmachung

zur Aufstellung des **Bebauungsplanes Nr. 17 „Oberostendorf – Gerbishofer Weg“** gemäß § 13 b BauGB

sowie

zur **Öffentlichen Auslegung nach § 3 Absatz 2 BauGB i. V. m. § 13 a BauGB**

Der Gemeinderat Oberostendorf hat mit Sitzung vom 18.07.2017 für das Gebiet am südlichen Ortsrand, östlich der Kardinalstraße, nördlich des Gerbishofer Weges und westlich des Hochweges

den bereits am 18.04.2017 erstmals gefassten **Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan Nr. 17 „Oberostendorf – Gerbishofer Weg“** im Hinblick auf die Anwendung des Verfahrens nach § 13 b BauGB aktualisiert.

Der bereits in den Darstellungen des rechtswirksamen Flächenutzungsplanes der Gemeinde Oberostendorf als Wohnbaufläche enthaltene Bebauungsplanumgriff soll aus Gründen dringenden Wohnbaulandbedarfes vornehmlich für junge ortsansässige Familien in Verbindung mit nachweislich mangelnder aktueller Verfügbarkeit der innerorts vorhandenen Baulandreserven und Entwicklungspotenziale zeitnah und in voraussichtlich zwei größeren Bauabschnitten planerisch entwickelt und realisiert werden.

Mit Gesetz vom 04.05.2017 - ausgegeben bzw. im Bundesgesetzblatt Jahrgang 2017 Teil I Nr. 25 bekanntgemacht am 12.05.2017 - kann das aktuelle Bebauungsplan-Verfahren unter Anwendung des § 13 b BauGB („Einbeziehung von Außenbereichsflächen in das beschleunigte Verfahren“) abgewickelt werden. Dem Planunterlagen wird ohne gesetzliche Verpflichtung trotzdem ein Umweltbericht zur Information der Bevölkerung (vor allem im Hinblick auf spätere Bauwerber, Anlieger, Nachbarn etc. beigegeben. Dagegen wird aufgrund insgesamt schlechter Grundstücksverfügbarkeit von der Ermächtigung Gebrauch gemacht, die naturschutzrechtliche Eingriffsregelung nicht anzuwenden.

Das Planungsbüro DAURER + HASSE, Wiedergeltingen ist von der Gemeinde mit der Erstellung der Neuplanung Nr. 17, der zugehörigen parallelen Änderung des bestehenden rechtsgültigen Bebauungsplanes Nr. 1 sowie der Abwicklung des zugehörigen Verfahrens nach BauGB beauftragt.

Der aktualisierte Aufstellungsbeschluss zu einem Verfahren nach § 13 b BauGB wird hiermit gemäß § 2 Abs. 1 BauGB öffentlich bekanntgemacht.

Der räumliche Geltungsbereich der Bebauungsplanaufstellung ist aus **beiliegendem Lageplan** mit Stand vom 28.04.2017 (unverändert) ersichtlich, welcher Bestandteil der öffentlichen Bekanntmachung ist. Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes umfasst die gesamten Grundstücke mit den Fl.-Nrn. 139/17, 139/18 (beide im Umgriff des rechtsgültigen B-Planes Nr. 1) und 139 sowie Teilflächen der Grundstücke mit den Fl.-Nrn. 157, 164, 164/1, 165 und 180, jeweils der Gemarkung Oberostendorf. Der Gemeinderat Oberostendorf hat ebenfalls mit Sitzung vom 18.07.2017 für die oben genannte Neuaufstellung des Bebauungsplanes mit integriertem Grünordnungsplan Nr. 17 „Oberostendorf – Gerbishofer Weg“ **die Öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 i. V. m. § 13 a BauGB** sowie die gleichzeitige Beteiligung und Anhörung der Behörden und Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereich durch die Planung berührt werden kann, gemäß § 4 Abs. 2 BauGB i. V. m. § 13 a BauGB **beschlossen**. Der vom Gemeinderat gebilligte und zur Auslegung bestimmte Entwurfsstand zum Bebauungsplan mit integriertem Grünordnungsplan Nr. 17 „Oberostendorf – Gerbishofer Weg“ mit textlichen Festsetzungen und Begründung liegt

vom Montag, 21.08.2017 bis einschließlich Freitag, 22.09.2017 in der Gemeindeverwaltung Oberostendorf, Angerstraße 12 (Erdgeschoß), 86869 Oberostendorf während der allgemeinen Dienststunden jeweils Mo., Di., Do. und Fr. von 8:00 – 12:00 Uhr sowie Mi. vom 18:30 – 20:00 Uhr für jedermanns Einsicht öffentlich aus. Die Unterlagen können dabei mit der Gemeinsekretärin Frau Musikant oder Herrn 1. Bürgermeister Helmut Holzheu erörtert werden. Während der Auslegungsfrist kann jedermann Stellungnahmen zu dem Entwurf schriftlich oder zur Niederschrift während der genannten Dienststunden bei der Gemeindeverwaltung oder der Geschäftsstelle der VG Westendorf in Döisingen, Kaltentaler Straße 1 abgeben.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können und dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm nur Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

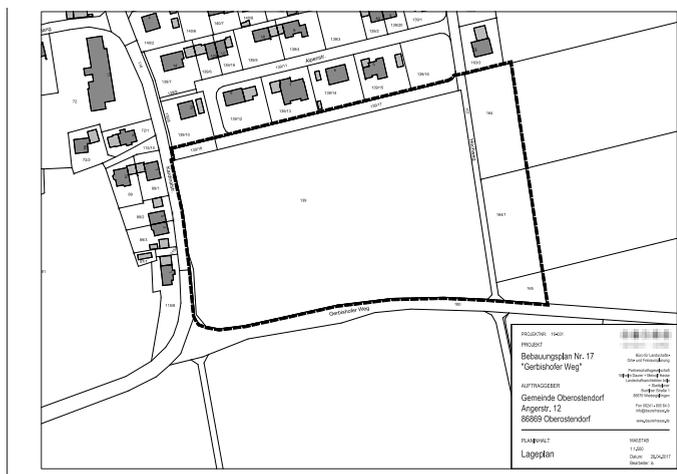
Dieser Verfahrensschritt wird vom Planungsbüro DAURER + HASSE in Zusammenarbeit mit der Verwaltung durchgeführt.

Oberostendorf, den 04.08.2017

-Dienstsiegel-

gez. Helmut Holzheu

Erster Bürgermeister



unmaßstäblich



GEMEINDE OSTERZELL

Schulplatz 6
87662 Osterzell

Tel. 08345/274
Fax 08345/214
E-Mail info@osterzell.de
Internet www.osterzell.de

Geschäftszeiten
in der Gemeinde:

Dienstag:	08:00 – 12:00 Uhr
Dienstag:	18:00 – 19:30 Uhr
Donnerstag:	14:00 – 18:00 Uhr

Gefunden

Im Schwimmbad Osterzell wurde ein Jugendfahrrad (Marke „Rixe“, Farbe grau-weiß) aufgefunden. Anfragen sind an das Gemeindeamt Osterzell, Tel. 08345/274 zu richten.



GEMEINDE STÖTTWANG

Kirchplatz 2
87677 Stöttwang

Tel. 08345/326
Fax 08345/1223
E-Mail info@stoettwang.de
Internet www.stoettwang.de

Geschäftszeiten
in der Gemeinde:

Dienstag:	08:00 – 12:00 Uhr
Mittwoch:	08:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag:	18:30 – 20:00 Uhr
Freitag:	08:00 – 12:00 Uhr

Schulweghelfer gesucht!

Wir suchen dringend einen Schulweghelfer für den Busdienst in Thalhofen.

Der Dienst wäre alle zwei Wochen, in der Zeit von 07.00 Uhr bis 07.15 Uhr zu leisten. Es sind Mamas, Papas, Omas, Opas oder einfach alle, die unsere Kinder beim täglichen Umgang mit den Gefahren im Straßenverkehr Hilfestellung geben wollen, herzlich willkommen. Interessierte mögen sich bitte an Frau Schütz wenden. Telefon 08345 / 1818.



GEMEINDE WESTENDORF

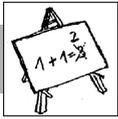
Am Kirchsteig 1
87679 Westendorf

Tel. 08344/212
Fax 08344/1724
E-Mail info@gemeinde-westendorf.de
Internet www.gemeinde-westendorf.de

Geschäftszeiten
in der Gemeinde:

Dienstag:	14:00 – 18:00 Uhr
Freitag:	08:00 – 12:00 Uhr

Ende des amtlichen Teils



Schulnachrichten

Germaringer Jahrgangsbeste geehrt



Nach drei arbeitsintensiven Schuljahren durften die beiden Klassenleiterinnen des 9. Jahrgangs Gudrun Bergner und Karin Mantel-Rank ihre Schützlinge ins Berufsleben entlassen. Rektor Josef Kreuzer wünschte ihnen zu diesem neuen Lebensabschnitt alles Gute und würdigte mit einem Geschenk das herausragende soziale Engagement einiger Schüler und Schülerinnen. Stefanie Klotz von der Frank-Hirschvogel-Stiftung ehrte die vier Jahrgangsbesten (v. l. n. r. Jonas Müller, Julia Czeschlick, Lisa-Marie Wauer und Nico Müller) zusammen mit Rektor Josef Kreuzer mit Geldpreisen. Abgerundet wurde die Abschlussfeier mit einem humorvollen Rückblick auf die vergangenen Jahre und die Abschlussfahrt nach Hamburg.

Langjährige Lehrkräfte der Grundschule Stöttwang-Westendorf gingen in den Ruhestand

Frau Friedlind Berkmüller



Über vier Jahrzehnte unterrichtete sie in unserem Schulverband mit großem Engagement unzählige Schülerinnen und Schüler. Mit all ihrer Kraft setzte sie sich für ihr „Kinder“ ein, so dass jedes lesen, schreiben und rechnen lernte. Die Schüler mit besonderem Förderbedarf lagen ihr sehr am Herzen und erhielten von ihr stets zusätzliche Stunden, um Defizite aufzuholen.

Mit ihr verlieren wir eine pflichtbewusste und überaus fürsorgliche Lehrerin. Wenn wir ihr auch den Ruhestand gönnen, hinterlässt sie eine Lücke, die sich schwer schließen lässt. Für all das bedanken wir uns bei Frau Berkmüller und wünschen ihr alles erdenklich Gute. vor allem Gesundheit und Gottes Segen.

Frau Margot Hilmer-Bönisch

39 Jahre Dienstzeit, davon 20 Jahre im Schulverband Stöttwang-Westendorf, liegen nun hinter Frau Hilmer-Bönisch. Zunächst unterrichtete sie im Schulhaus Stöttwang die Jahrgangsstufen 3 und 4. Nach ihrer Tätigkeit als Mobile Reserve fand sie ihre Heimat als Inklusionslehrkraft im Förderbereich. Voller Hingabe und überaus engagiert verstand sie stets ihre Schülerinnen und Schüler zu motivieren.

Vielen Dank für das überaus große Engagement und die stete Einsatzbereitschaft. Für den neuen, geruhsamen Lebensabschnitt, in dem sie verstärkt ihren Interessen nachgehen kann, wünschen wir alles Liebe, Gesundheit und Gottes Segen.

Anneliese Vorbach, Rin



Kirchliche Nachrichten

Pfarrei Aufkirch

(13.08.-27.08.2017)

Samstag, 12.08.17, 16.00 Rosenkranz, **19.30** Jugendandacht im Pfarrgarten, **Sonntag, 13.08.17, 9.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Viktoria, Josef und Xaver Hummel und Martin Meister - Opfer für die eigene Kirche – **Dienstag, 15.08.17**, Mariä Aufnahme in den Himmel, Hochfest, **10.00** Pfarrgottesdienst mit Kräuterweihe und hl. Messe für verst. Erhardsberger, Rieger und Baur, - Opfer für die eigene Kirche – **Samstag, 19.08.17, 14.30 in Blonhofen:** Taufe: Antonia Besel, **16.00 in der Pfarrkirche:** Rosenkranz, **Sonntag, 20.08.17, 9.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Andreas und Maria Hindelang und verst. Angehörige; für Elisabeth Spengler, verst. Spengler und Häusler; - Opfer für die eigene Kirche- **10.30** am Rathaus: Abfahrt zur Radtour der Kolpingsfamilie, **Mittwoch, 23.08.17, 19.30 in Blonhofen:** Hl. Messe für Hermann, Josef, Maria und Johann Reger; **Donnerstag, 24.08.17, 19.30** Hl. Messe für Walburga Filser und Geschwister; **Samstag, 26.08.17, 16.00** Rosenkranz, **Sonntag, 27.08.17, 10.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Peter und Elisabeth Moser und Martin Kaufmann; für Magdalena Filser und Angehörige; - Opfer für die eigene Kirche-, **11.15** Taufe: Jonas Hummel

Pfarrei Lengelfeld

(13.08.-27.08.2017)

Sonntag, 13.08.17, 10.15 Pfarrgottesdienst mit Kräuterweihe und hl. Messe für Ernst Zindath und Angehörige; für Johann Hinkofer (v. Bauernjahrtsbund) - Opfer für die eigene Kirche - **Sonntag, 20.08.17, 10.15** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Konrad Koch; für Familie Fasching und Pistel und Gerhard Gohlke; - Opfer für die eigene Kirche- **Sonntag, 27.08.17, 9.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Bruder Angelikus Zech und Augusta Zech; - Opfer für die eigene Kirche - **Samstag, 12.08., 11:00 Uhr Tauffeier** - Anna-Katharina Straubinger, **Sonntag, 13.08., 8:45** Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde, **Dienstag, 15.08., 8:45** Uhr Festgottesdienst mit Kräuterweihe, Hl. Messe für Hans u. Resi Jocher, **Donnerstag, 17.08., 19:00** Uhr Rosenkranz in Linden, **Freitag, 18.08., 18:45** Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit, 19:15 Uhr Hl. Messe für Theresia Freudling u. verst. Angeh; Maria u. Erwin Hügl, **Sonntag, 20.08., 10:15** Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Martin u. Maria Hartmann u. verst. Angeh., **Diens- tag, 22.08., 19:00** Uhr Rosenkranz in Thalhofen, **Donnerstag, 24.08., 19:00** Uhr Rosenkranz in Linden, **Freitag, 25.08., 18:45** Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit, 19:15 Uhr Hl. Messe für Ludwig Kreuzer u. Eltern u. Angeh.

Das Pfarramt in Stöttwang ist vom 17.08. bis 31.08.2017 geschlossen, Sie dürfen sich gern an das Pfarramt in Mau-erbetten wenden.

Frankenhofen

Samstag, 12.08., 18:45 Uhr Rosenkranz, **Sonntag, 13.08.**, 10:15 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Kreszentia u. Anton Scharpf, **Dienstag, 15.08.**, 10:15 Uhr Festgottesdienst mit Kräuterweihe hinter der alten Schule, Hl. Messe für Hermann u. Leni Stuber; Josef u. Maria Wahl m. Sohn Josef, **(bei schlechtem Wetter findet die Messe in der Kirche statt)**, **Donnerstag, 17.08.**, 18:45 Uhr Rosenkranz, 19:15 Uhr Hl. Messe, **Samstag, 19.08.**, 18:45 Uhr Rosenkranz, **Sonntag, 20.08.**, 8:45 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde

Osterzell

Samstag, 12.08., 19:15 Uhr **Vorabendgottesdienst**, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde, **Dienstag, 15.08.**, 8:45 Uhr Festgottesdienst mit Kräuterweihe, Hl. Messe für Ludwig u. Philomena Jocher; Georg Geisenberger u. Eltern, **Sonntag, 20.08.**, 10:15 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Christian Ried u. Eltern; Cilly u. Georg Glogger u. verst. Angeh.; Konrad Lieb u. Eltern, **Dienstag, 22.08.**, 18:45 Uhr Rosenkranz, 19:15 Uhr Hl. Messe

Pfarrei „St. Michael“ Westendorf

11.08., Fr. 19.30 M.f. Margaretha Friedel; Richard Burkhardt u. Geschwister; Dietrich Deck OFM; Luise u. Josef Bader; **12.08., Sa.** 14.00 Trauung von Martin u. Larissa Guggenmos, **13.08., So** 10.15 JM f. Berta Birk; M.f. Berta u. Franz Negele; Rudolf Rehle; Xaver Mentner; Elisabeth Hafenmayr; 13.30 Taufe (E), **15.08., Di** 11.00 Mariä Himmelfahrt mit Kräuterweihe, M.f. Albert Schmidt u. Viktor Frankenberger; Anton u. Anna Fichtl; Johann u. Rosina Ritzel; Martin Zundel; Sabine Glasl; Anton Kugler; Sebastian u. Wilfrieda Schlegel; Manfred Willnecker u. Verst. d. Fam. Willnecker; Maria Birk u. Verst. Birk-Schweiger; Walli Kleinhans; KEIN Verkauf von Kräuterbüscheln! **18.08., Fr** 19.30 Rosenkranz für unsere Verstorbenen, **19.08., Sa** 19.30 Gemeindegottesdienst (E), **20.08., So** 09.00 Rosenkranz um den Frieden, 13.30 Taufe von Milena Degenhart (E), **25.08., Fr** 19.30 Rosenkranz

Pfarrei „St. Peter und Paul“ Dösingen

10.08., Do 19.30 M.f. Fanny Heiß; **13.08., So** 09.00 M.f. Käthe Feyerlein u. Alois Möst jun.; 19.30 Rosenkranz in der Antoniuskapelle, **15.08., Di** 10.00 Mariä Himmelfahrt mit Kräuterweihe, M.f. Magdalena u. Josef Heiss; Josef Kinberger u. Ida Hartmann; Martin Stuber; Anna u. Walter Franz u. Verst. Frühstück; **20.08., So** 10.30 Gemeindegottesdienst (E) 19.30 Rosenkranz in der Antoniuskapelle

Pfarrei „St. Margareta“ Gutenberg

12.08., Sa 19.30 VaM.z.So f. Alex u. Philomena Stark; Verst. Mansheimer; (N), **13.08. So** 09.00 Rosenkranz, **15.08. Di** 09.00 Mariä Himmelfahrt mit Kräuterweihe (N) M.f. Erwin Wind; Crescentia Prestele; Martha u. Korbinian Gänsheimer; Stifter Bauer Messe; Johann Haider u. Eltern; **20.08., So** 10.00 M.f. Alfons Prestele GR; Florian Wind; (Schw)

„Mariä Himmelfahrt“, Oberostendorf

Sa. 12.08.: Vorabend zum 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Opfer für die eigene Kirche und Gebäudeunterhalt - Hl. Johanna Franziska . Chantal, Ordensgründerin, 19.15 Uhr Heilige Vorabendmesse für Xaver Kienle und für Elisabeth Fischer und verst. Verwandtschaft, **Di. 15.08.:** MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL – Patrozinium - Festtagsopfer für die eigene Kirche und Gebäudeunterhalt, 10.40 Uhr Festgottesdienst mit Kräuterweihe für Rudi Seitz und für Maria und Anton Wetzler, 14.30 Uhr Taufe von Lilly Maria Steck in St.

Stephan Unterostendorf (Diakon), **Mi. 16.08.:** Hl. Stephan, König von Ungarn, k e i n e Heilige Messe, **Fr. 18.08.:** Freitag der 19. Woche im Jahreskreis, 8.00 Uhr Rosenkranz, **Sa. 19.08.:** Hl. Johannes Eudes, Ordensgründer, 14.00 Uhr Taufe von Jasmin und Tobias Trunz in St. Stephan Unterostendorf (Diakon), **So. 20.08.:** 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Opfer für die eigene Kirche und Gebäudeunterhalt, 9.30 Uhr Heilige Messe für Fanny und Philomena Steger und Hilde Ziegler; für Anton und Magdalena Schaubmair und verst. Angehörige; für Adolfin Weiser und verst. Angehörige und für Josef Kerler (Jahresmesse), **Di. 22.08.:** Maria Königin, 8.00 Uhr Rosenkranz, **Mi. 23.08.:** Hl. Rosa von Lima, Jungfrau, keine Heilige Messe, **Fr. 25.08.:** Hl. Ludwig, König und hl. Josef von Calasanz, Ordensgründer, 8.00 Uhr Rosenkranz, **So. 27.08.:** 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Opfer für die eigenen Kirchenbedürfnisse, 9.30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (Diakon)

Pfarreiengemeinschaft Germaringen

Sonntag, 13. August 2017: 8.20 Uhr: Hl. Messe St. Johann Untergermaringen, 9.30 Uhr: Hl. Messe St. Jakobus Ketterschwang, 10.40 Uhr: Hl. Messe St. Wendelin Obergermaringen, **Montag, 14. August 2017:** 19.15 Uhr: Hl. Vorabendmesse St. Johann Untergermaringen, **Dienstag, 15. August 2017:** 8.20 Uhr: Hl. Messe St. Jakobus Ketterschwang, 9.30 Uhr: Hl. Messe St. Wendelin Obergermaringen, **Samstag, 19. August 2017:** 19.00 Uhr: Hl. Vorabendmesse als Zeltlagergottesdienst auf der Wiese bei der Georgikirche, Untergermaringen, **Sonntag, 20. August 2017:** 9.30 Uhr: Wortgottesdienst mit Kommunionfeier St. Jakobus Ketterschwang, 10.40 Uhr: Hl. Messe St. Wendelin Obergermaringen, **Samstag, 26. August 2017:** 19.15 Uhr: Hl. Vorabendmesse St. Michael Obergermaringen, **Sonntag, 27. August 2017:** 9.30 Uhr: Hl. Messe St. Johann Untergermaringen, 10.40 Uhr: Hl. Messe St. Jakobus Ketterschwang

Pfarreiengemeinschaft Germaringen

Liebe Pfarreimitglieder,

das Pfarrbüro ist vom **07. August bis 28. August 2017** wegen Urlaub geschlossen.

Ab **Dienstag, 29. August 2017** ist das Büro wieder besetzt.

Vom **16. August** bis einschließlich **18. September 2017** ist Herr Pfarrer Austin Abraham in Urlaub

In seelsorglichen Notfällen wenden Sie sich bitte an:

- **Diakon Gerhard Entrup, Telefon: 08344/490**

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis!



Vereine und Verbände



MARKT KALTENTAL

Pfarrei Aufkirch

Einladung zum gemeinsamen Mittagstisch 60 plus

Am **16. August** treffen wir uns wieder in gemütlicher Runde zum gemeinsamen Mittagessen **um 11.30 Uhr im Gasthaus Zitt** in Blonhofen.

Wir möchten uns an dieser Stelle einmal bedanken, dass dieser gemeinsame Mittagstisch so gut angenommen wurde, und dass sich der Kreis unserer Teilnehmer immer weiter vergrößert. *Auf ihr Kommen freut ihr Seniorenteam.*

Rückblick auf die Olympiade im Kaltental am 2. Juli 2017

Gaudi -Wettbewerb,

Frankenhofener Vereine und Gruppen in Aktion

Nach einem von Pfarrer Julius Kreuzer zelebrierten „olympischen“ Gottesdienst geleitete der Fackelläufer und Ministrant Benny Klink die Akteure und Zuschauer zu den Wettkampfstätten rund um das Pfarrheim. Die insgesamt 114 Teilnehmer konnten in den kommenden vier Stunden ihre Geschicklichkeit an sieben Stationen unter Beweis stellen. Diese hatten verschiedene örtliche Vereine aus dem Kaltentaler Ortsteil Frankenhofen mit originellen Spielideen vom Posaunenbillard bis zum Gummistiefel-Zielwerfen liebevoll eingerichtet.

Bei der anschließenden Siegerehrung im Pfarrheim überreichte Kirchenpfleger Günter Ulke allen Teilnehmern attraktive Preise. Hierfür allen Sponsoren ein herzliches Dankeschön!!

Den ersten Platz der Einzelwertung erreichte Matthias Baumgartner vor Helmut Friedberger und Norbert Ullmann. Den Sieg unter den 33 teilnehmenden Mannschaften sicherte sich das „rein weibliche Team Mudust“, bestehend aus Maria Ullmann, Daniela Ullmann und Sailer Theresa. Abschließend würdigte Pfarrgemeinderatsvorsitzende Margit Ullmann das Engagement aller Teilnehmer und der Helfer bei der gelungenen Veranstaltung. Der Pfarrgemeinderat und die Kirchenverwaltung Frankenhofen möchte sich auf diesem Wege noch mal bei allen Mitwirkenden und den großzügigen Sponsoren ganz herzlich bedanken ,die zum Gelingen der Dorfolympiade beigetragen haben.

Margit Ullmann

Jugendandacht „Alles Nichts - Oder?“

am 12.08.2017 um 19.30 Uhr in Aufkirch

Liebe Jugendlichen unserer Pfarrei,

wir laden Euch wieder herzlich zu unserer Andacht ein!

Bei schönem Wetter - im Bibelgarten in Pfarrer's Garten

bei Regen - in der Kirche Peter & Paul.

Auf Euer Kommen feuen wir uns schon jetzt.



GEMEINDE OBEROSTENDORF

Kindergarten Sankt Margareta

Ausflug der Vorschulkinder



Unsere diesjährigen Vorschulkinder erlebten einen aufregenden Tag in Kaufbeuren bei der Kinder-Stadtführung. Zuerst wurde das Rathaus erkundet, wo es sehr viel zu entdecken gab und wir Räume besichtigen durften, in die man nicht alle Tage

kommt. Danach folgte die Besichtigung mehrerer Kirchen. Das Highlight war die Begehung der Stadtmauer. Danach gab es noch für jedes Kind ein Eis und wir besuchten den Spielplatz im Stadtpark.

Herbstfest

Anmeldung zum Schubkarrenrennen!



Beim diesjährigen Herbstfest des Musikvereins Oberostendorf vom 08.09.2017-10.09.2017 findet am Sonntag, den 10.09.2017 wieder das alljährliche „Schubkarrenrennen“ statt. Seid dabei und meldet eure originellen Schubkarren-Teams bei Steck Robert (0179-7494324) an. Wir freuen uns auf euch!

Euer Musikverein Oberostendorf

Katholischer Frauenbund Oberostendorf

Radltour 2017



Auf Grund der schlechten Witterung fuhren wir am 25.Juli mit den Auto's nach Osterzell zur Mariengrotte . Dort hielten wir eine kurze Andacht. Danach ging es weiter nach Frankenhofen zu Friedi's Käsewerkstatt, wo wir einen sehr schönen gemütlichen Nachmittag mit Getränken, leckerer Brotzeit und einer interessanten Führung den Ausflug ausklingen lassen konnten.



GEMEINDE OSTERZELL

Arbeiterwohlfahrt und VdK Osterzell - Kaltental

Einladung zum Ausflug

am Samstag, 2 . September 2017

Der VdK und die Arbeiterwohlfahrt laden alle Mitglieder und Freunde zum diesjährigen Ausflug ein. Es sind auch Nichtmitglieder herzlichst willkommen. Das Ausflugsziel ist die Gramalm bei Pertisau. Die idyllisch gelegene Alm im Naturpark Karwendel ist über eine Mautstraße erreichbar.

Nach dem Mittagessen erfolgt die Weiterfahrt nach Pertisau zum Achensee. Es besteht die Möglichkeit einer Schifffahrt. Wer möchte kann aber auch Bummeln an der Strandpromenade und eine Kaffeepause in dem bekannten Ferienort genießen.

Bei schlechter Witterung werden wir als Alternative die Steinölbrennerei in Pertisau besichtigen.

Die Heimfahrt nach Osterzell erfolgt ohne Abendeinkehr.

Der Busfahrpreis beträgt einschl. Mautgebühr, kleiner Brotzeit und Trinkgeld für den Fahrer 28,00 Euro.

Abfahrtszeiten: Stöttwang: Maibaum 6.55 Uhr,

Osterzell: Gasthaus Prestele 7.00 Uhr,

Oberzell: Gasthaus zum kalten Tal 7.05 Uhr,

Stocken: Bushaltestelle 7.10 Uhr.

Nachdem nur noch wenige Plätze frei sind bitten wir um sofortige Anmeldung bei: Konrad Waldmann, Telefon : 08345 1078 oder Josef Riedle, Telefon: 08345 716

Wir freuen uns über rege Beteiligung.

Die Vorstandschaft

Kindergarten St. Gordian und Epimach

Vorschulkinder Stöttwang sagen DANKE!



Die Vorschulkinder des Kindergarten St. Gordian und Epimach aus Stöttwang verabschieden sich aus der schönen Kindergartenzeit – und eine Schreinerei aus Stöttwang ist direkt damit verbunden.

Um den nachfolgenden Kindergartenkindern ein Erinnerungsstück zu vermachen, haben sich die Eltern mit Ihren Kindern ein schönes Geschenk überlegt:

Ein (überdimensionales) XYLOPHON.

Und dank dem Einsatz von Material, Arbeitszeit und ganz viel Liebe ist es uns geglückt ein „Meisterstück“ zu übergeben.

Dieser Dank gilt vor allem der Schreinerei.

Wir alle sind uns sicher, dass die nächsten Kindergarten Generationen viel Spaß und Freude am Xylophon haben werden.

Unser aller Anliegen sollte es sein, Kinderaugen zum Strahlen zu bringen – und genau das ist allen Beteiligten gelungen.

Denn Kinder sind unsere Zukunft – daher lohnen sich jeglicher Aufwand und jegliche Anstrengung.

GEMEINDE STÖTTWANG

Die Stöttwanger-Krabbelgruppe

möchte sich bedanken



Danke

- an unsere Schulrektorin, Frau Vorbach. Sie hat uns ermöglicht, dass wir einen weiteren Raum bekommen, den wir als Bastelraum und Bewegungsecke eingerichtet haben.
- Durch eine großzügige Geldspende vom Second-Hand-Team konnten wir die Bewegungsecke mit großen Bausteinen ausstatten.
- Die Gemeinde Stöttwang spendierte uns einen riesengroßen Spielteppich und eine große Weichbodenmatte. Dort können die Kinder krabbeln und sich austoben.

Dieses Jahr besuchten uns 16 Kinder im Alter von 0-3 Jahren. Ab September sind wir noch 9 Kinder und wir würden uns über weiteren Zuwachs sehr freuen.

Jeden Freitag von 9:30 Uhr – 11: 00 Uhr treffen sich die Kinder mit ihren Mamas und/oder Papas in der Stöttwanger Schule in zwei extra liebevoll und kindgerecht eingerichteten Räumen (Puppenecke, Bällebad, Büchersofa, Essbereich, Basteltisch, Knettsch usw.).

Die Krabbelgruppe ermöglicht den Kindern frühzeitigen Kontakt zu Gleichaltrigen. Beim gemeinsamen Singen, Spielen, Malen, Basteln, Tanzen, Essen und Trinken stehen die Kinder im Mittelpunkt und bekommen von uns Erwachsenen den Freiraum, den sie brauchen. Auch die Eltern haben die Möglichkeit neue Kontakte zu anderen Eltern zu knüpfen und können sich so untereinander austauschen.

Nach einer Sommerpause geht es ab dem 15. September 2017 wieder los. Jedes neue Kind ist herzlich willkommen.

Bei Fragen oder Anregungen stehen wir für euch zur Verfügung

- Claudia Merz 08345/2309020 0173/6078442

- Bettina Bader 0160/7928109

Wir freuen uns auf euch!

SV Stöttwang

Spielplan 1. + 2. Mannschaft 2017/2018

(bis Winterpause)

Staffel	Spieldatum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft
KL Allgäu Süd	Sa, 05.08.2017	15:30	TSV Obergünzburg	SV Stöttwang
KL Allgäu Süd	Fr, 11.08.2017	19:00	FC Thalhofen	SV Stöttwang
BK Allgäu 6	So, 13.08.2017	13:00	SV Stöttwang 2	TSV Roßh./Rieden/Schwangau 3
BK Allgäu 6	So, 20.08.2017	13:00	SV Stöttwang 2	SG Geisenried/Marktoberdorf 2
KL Allgäu Süd	So, 20.08.2017	15:00	SV Stöttwang	FC 07 Immenstadt
BK Allgäu 6	Sa, 26.08.2017	15:30	TSV Leuterschach	SV Stöttwang 2
KL Allgäu Süd	Sa, 26.08.2017	15:30	FC Füssen	SV Stöttwang
BK Allgäu 6	So, 03.09.2017	13:00	SV Stöttwang 2	TSV Ruderatshofen 2
KL Allgäu Süd	So, 03.09.2017	15:00	SV Stöttwang	TSV Ruderatshofen
BK Allgäu 6	Sa, 09.09.2017	13:30	TSV Pfrenten 2	SV Stöttwang 2
KL Allgäu Süd	Sa, 09.09.2017	15:30	TSV Pfrenten	SV Stöttwang
KL Allgäu Süd	So, 17.09.2017	15:00	SV Stöttwang	SV Mauerstetten
KL Allgäu Süd	Sa, 23.09.2017	13:00	VfB Durach 2	SV Stöttwang
BK Allgäu 6	Sa, 23.09.2017	13:30	FC Sulzschneid 2	SV Stöttwang 2
BK Allgäu 6	So, 01.10.2017	13:00	SV Stöttwang 2	TSV Buching/Trauchgau 2
KL Allgäu Süd	So, 01.10.2017	15:00	SV Stöttwang	TSV Fischen
KL Allgäu Süd	Di, 03.10.2017	15:00	SC Ronsberg	SV Stöttwang
BK Allgäu 6	So, 08.10.2017	13:00	SV Stöttwang 2	SV Bidingen 2
KL Allgäu Süd	So, 08.10.2017	15:00	SV Stöttwang	SG Kleinweiler-Wengen
BK Allgäu 6	So, 15.10.2017	13:00	TSV Bertoldshofen 2	SV Stöttwang 2
KL Allgäu Süd	So, 15.10.2017	15:00	FC Türk Spor Kempten	SV Stöttwang
BK Allgäu 6	So, 22.10.2017	13:00	SV Stöttwang 2	SG Seeg/Hopferau/Eisenberg 3
KL Allgäu Süd	So, 22.10.2017	15:00	SV Stöttwang	TSV Obergünzburg
BK Allgäu 6	So, 29.10.2017	13:00	FC Thingau 2	SV Stöttwang 2
KL Allgäu Süd	So, 29.10.2017	15:00	SV Wald	SV Stöttwang
KL Allgäu Süd	Di, 31.10.2017	15:00	SV Stöttwang	SV Wald
KL Allgäu Süd	Sa, 04.11.2017	14:00	SV Stöttwang	FC Thalhofen
KL Allgäu Süd	Sa, 11.11.2017	14:00	FC 07 Immenstadt	SV Stöttwang
BK Allgäu 6	So, 12.11.2017	12:30	SG Geisenried/Marktoberdorf 2	SV Stöttwang 2

Historisches **Burgenfest** **Manderscheid**

„Die Rache des Drachen“
26. + 27. August 2017



www.burgenfest.info

Gaukler und Spielleute Niederburg in Flammen
Ritterlager Kinderprogramm Handwerkermarkt
Tavernenspektakel Kostenloser Bustransfer



Info: GesundLand Tourist-Information,
Manderscheid, Telefon 06572-932665
E-Mail: manderscheid@gesundland-vulkaneifel.de



LW-flyerdruck.de

Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.



Von A wie Aufkleber bis Z wie Zeitung, bestimmt ist auch für Sie das passende Produkt dabei!

bis zu
50%
Beim Broschüren-
druck sparen

Wir drucken mehr als nur Flyer:
Aufkleber, Blöcke, Kalender, SD-Sätze, Plakate, Poster, PVC-Banner, Hochzeitszeitungen, Vereinshefte, Postkarten, Eintrittskarten, Magazine, u.v.m.

Individuelle Stückzahlen erhältlich!
Von der Kleinauflage bis zur Großauflage!

www.lw-flyerdruck.de

www.LW-flyerdruck.de

info@LW-flyerdruck.de

09191 7232-88



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Den Schwarzwald erleben ...

Sicher, herzlich und einfach gut!

„Die kleine Auszeit“

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü
1x Kaffee und Kuchen
1x Flasche Wein, 1x Obstteller

2 Nächte

p.P. ab **163,-€**

„Schwarzwaldversucherle“

Immer Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett,
Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett

4 Übernachtungen HP

p.P. ab **227,-€**

5 Übernachtungen HP

p.P. ab **282,-€**

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

Was gibt's Nui's



Jetzt als ePaper lesen

Jetzt blätterbar auf
Ihrem PC, Laptop,
Tablet oder
Smartphone.

Lesen sie gleich los:
epaper.wittich.de/2119

Probleme mit Glücksspielsucht?

Spielsucht-Soforthilfe-Forum
Anonyme Anlaufstelle
für Betroffene und Angehörige

www.spielsucht-soforthilfe.de

! Sei auch Du herzlichst willkommen !



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

H.-Uwe Sitzmann

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Mobil: 0177 9159857

Tel: 08372 1744 • Fax: 08372 2879
hu.sitzmann@wittich-forchheim.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



localbook.de

Das lokale Nachrichten-Portal von LINUS WITTICH.

Einkaufen vor Ort *alles Bio alles gut*

Hofladen
Mi. 8:00
bis 12:00

Vom 16.8. bis 6.9. geschlossen.
Ab 13. Sept. wieder geöffnet.

Hofer Manufaktur
Bionhofener str. 19, 87662 Aufkirsch • Tel. 08345/509 • www.bio-kiste.info

Im August kostet jede Fahrt in einem 15 km-Radius um Oberostendorf (z. B. KF, Buchloe, Bad Wörishofen) untertags, bei mindestens 4 Fahrgästen, nur 5,00 € je Person.



Termin und Treffpunkt vereinbaren. Wir sind da! Tel. (0 83 44) 9 92 92 15

Vogt
Bestattungen

Bestattungsunternehmen mit Qualität
Familiendition seit über 40 Jahren

Kaufbeuren
Alleeweg 13

Neugablonz
Sudetenstr. 98

www.bestattungen-vogt.de

Tag u. Nacht (0 83 41) 84 25 Sonn- u. Feiertag

STELLENANZEIGEN

Landwirtsch. Betrieb in Gutenberg sucht ab 1.9.2017

Melker/in auf 450-Euro-Basis

Werktags ab 21:30 Uhr, sonn- und feiertage ab 14:00 Uhr + 21:30 Uhr, jeweils für 1,5 Stunden.

Tel. 0173 - 8269308

ELEKTRO HEFELE

Klaus Hefeke, Radio- und Fernsehtechniker und Elektroinstallateurmeister.

Helmshofener Str. 12
87662 Kaltental

Tel. (0 83 45) 7 36
Fax (0 83 45) 95 22 11

www.elektro-hefele.de
elektro_hefele@freenet.de

- Installation
- Reparaturen
- Beratung
- Kundendienst
- Antennenbau
- Verkauf

Stöttwang-Linden
NEUBAUWOHNUNGEN
zu verkaufen
www.tuemmler-wohnbau.de
0172/672 772 6

Eisenwaren
Sommerzeit - Urlaubszeit

Liebe Kunden!
In der Zeit vom **21.8. bis 1.9.** ist unser Geschäft **nur vormittags geöffnet.**

Matthias Baumgartner
87662 Frankenhofen • Telefon 08345/204 • Fax 1441

Wir erledigen preisgünstig Ihren Lohnschnitt und führen für Sie im Angebot:

Glattkantbretter für Hausfassaden als auch Nut- und Federbretter für Fußböden und Tore

Josef FISCHER Säge- und Hobelwerk
Westendorf - Telefon: 08344 216 - Fax: 8136

Gasthaus "Zum kalten Tal"
Familie Zwick
Dorfstr. 8, 87662 Oberzell, © 08345 952660
tägliches Menüservice für Senioren
Catering für Ihre Feier • Saal - Biergarten
www.gasthaus-kaltental.de

Sonntag, 13.08.2017 ab 11.00 Uhr
Rehessen aus heimischer Jagd
ALLES vom Buffet! à € 14,-

Um Reservierung wird gebeten.
Voranzeige: Schnitzelssonntag am 3.9.

Besuchen Sie unseren neu gestalteten Biergarten!
Immer sonntags Tagesessen mit Beilagen und Salatbuffet für 6,90 €
Fam. Zwick freut sich über Ihren Besuch!

AUTO ELLENRIEDER

Kfz - Handel - Reparaturen
unabh. Importeur aller Marken
Waschanlage - SB-Sauger

Unser Geschäft ist vom 14. August bis einschließlich 20. August 2017 wegen Betriebsurlaub geschlossen.

Alle 14 Tage ein Spruch:
Wenn man keinen Schmar'n erzählt,
dann gib't's auch keine Gaudi.

87679 DÖSINGEN • Am Kiesgrund 1
Telefon: 08344 - 99 223-0 • Fax: 99 223-29

Versuchen Sie es doch mal mit einer Anzeige.

Was gib't's Nui's